

# EURÓPAI PARLAMENT

2004



2009

---

*Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság*

**2006/2018(BUD)**

12.9.2006

## VÉLEMÉNY

az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság részéről

a Költségvetési Bizottság részére

az Európai Unió 2007-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési  
tervezetéről  
(C6-0000/2006 – 2006/2018(BUD))

III. szakasz – Bizottság

A vélemény előadója: Neena Gill

PA\_NonLeg

## JAVASLATOK

Az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság felhívja a Költségvetési Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy állásfoglalásra irányuló indítványába foglalja bele a következő javaslatokat:

1. ismételten rámutat az EU előtt álló kihívásokra és a lisszaboni stratégia célkitűzéseire, és aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy ezek nem tükröződnek a többéves pénzügyi keret előirányzataiban;
2. különösen sajnálja, hogy a többéves pénzügyi keretben a kutatási, technológiai fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó hetedik keretprogram költségvetését közel 30%-kal, a versenyképességi és innovációs keretprogram költségvetését pedig majd 25%-os csökkentették; hangsúlyozza ugyanakkor, hogy a kutatás-fejlesztés finanszírozásában a tagállamok is részt vesznek, és emlékeztet a Barcelonában kitűzött célra, amely szerint a finanszírozás kétharmadát a magánszektornek kell biztosítania;
3. üdvözli az Európai Beruházási Bank által a kutatás-fejlesztésben alkalmazott kockázatmegosztó finanszírozási mechanizmuson és a transzeurópai hálózatoknak és a KKV-knak nyújtott kölcsönökön és garanciákon keresztül biztosított hozzájárulását, mivel ezek megerősíthetik az EU költségvetésének pozitív hatását;
4. hangsúlyozza az együttdöntésen alapuló többéves programok tekintetében az intézményközi megállapodásban biztosított 5%-os rugalmasságot, mivel ez a rugalmasság több kötelezettségvállalást tenne lehetővé a programok korai szakaszában az Európai Parlament által prioritásként kezelt programok felfuttatására;
5. emlékeztet az oktatás, kutatás és innováció tudásháromszögében rejlő kapacitások megerősítésének és a köztük fennálló kapcsolatok megszilárdításának fontosságára; határozottan támogatja az európai információs társadalom fejlesztését, mivel az előmozdítja az integrációt, valamint a közszolgáltatások és az életminőség javítását;
6. meggyőződése, hogy az innovatív vállalkozások munkahelyteremtő képessége segíthet az EU-nak a globalizáció által okozott egyes nehézségek leküzdésében; hangsúlyozza a szabályozási rendszer folyamatos egyszerűsítésének fontosságát, különösen a KKV-k számára;
7. elismeri az energiaellátás fenntarthatóságának, versenyképességének és biztonságának, valamint az EU energiafelhasználási hatékonyságának fontosságát; hangsúlyozza a gáz- és olajellátás diverzifikálásának, valamint az EU energia terén való önálló képességének fokozására alkalmas összes lehetséges eszköz feltárásának fontosságát.
8. hangsúlyozza, hogy 2007-es költségvetési évnél tükröznie kellene a Parlament 2006. június 15-én megfogalmazott álláspontját a hetedik keretprogramról (FP7)<sup>1</sup>, különös tekintettel a biztonsági és úrkutatási témák felosztására, az önálló és független Európai Kutatási Tanács támogatására, illetve az FP7 alapján a nem atomenergetikai kutatási költségvetés kétharmadának megújuló energiaforrásokra történő fordítására vonatkozó

---

<sup>1</sup> *Elfogadott szövegek*, P6\_TA(2006)0265.

határozatra.

## RÖVID INDOKOLÁS

A 2007. évi előzetes költségvetési tervezet az első az EU pénzügyeit 2013-ig meghatározó többéves pénzügyi keret költségvetései közül, amely számos új programot indít el 2007-től.

Az 1a. alcím a lisszaboni stratégia „esszenciája”. Ezen alcím kötelezettségvállalási előirányzatai 11,5%-kal, 8 796,1 millió euróra növekedtek, 121,9 millió eurós mozgásteret hagyva. A kifizetési előirányzatok 6,5%-kal, 6 943,5 millió euróra csökkentek, amelynek fő oka az új programok indulása, valamint az a tény lehet, hogy a kiépítési fázis kezdeti kiadásainál a kötelezettségvállalások nagyobb szerepet kapnak a kifizetéseknél.

### **01. CÍM: GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYEK**

*Pénzügyi műveletek és eszközök (04. alcím)*

Ezen alcím költségvetése 320,64 milliőről 367,16 millió euróra nőtt. A „Vállalati programok – A kis- és középvállalkozások pénzügyi környezetének fejlesztése” véget ér, ami azt jelenti, hogy 2007-re nincsenek kötelezettségvállalások, csak kifizetések. A versenyképességi és innovációs program 2007-ben indul, és annak Versenyképesség és innováció programjához új sort (01 04 04.) hoztak létre.

### **02. CÍM: VÁLLALKOZÁSPOLITIKA**

*Versenyképesség, iparpolitika, innováció és vállalkozás (02. alcím)*

Ezen alcím költségvetése 73,74 milliőről 145,86 millió euróra nőtt (97,82%-os növekedés). E tevékenységet a versenyképességi és innovációs program Versenyképesség és innováció programja támogatja, amely összegyűjti az összes hozzá tartozó, 2007-ben rendelkezésre álló pénzügyi forrást.

*Együttműködés – Űr és biztonság (04. alcím)*

Ezen alcím költségvetése 122,10 millió euróról 171,72 euróra nőtt (40,67%-os növekedés); a hetedik keretprogram a források jelentős növekedését biztosítja. Új sort (Biztonság és űrkutatás – 02 04 01.) hoztak létre az e területen végzett összes tevékenység fedezésére.

### **06. CÍM: ENERGIAÜGY ÉS KÖZLEKEDÉS**

*Belvízi, légi és tengeri közlekedés (02. alcím)*

Az ITRE számára nagy fontosságú tevékenység a Galileo számára létrehozott speciális program (végrehajtási szakasz, új sor, 06 02 10., 100 millió euró kötelezettségvállalási előirányzatokban), valamint a Galileo Felügyeleti Hatóság fejlesztése (06 02 09. sor, 68,5%-os növekedés).

*Transzeurópai hálózatok (03. alcím)*

A költségvetés 17,51%-os növekedése a 2007–2013 közötti időszakra szóló új program irányításához kapcsolódik. „A transzeurópai energetikai hálózathoz kapcsolódó közös érdekű projektek pénzügyi támogatása” (06 03 02.) befejeződik, illetve egy új sort hoztak létre. A régi és az új sorhoz tartozó kötelezettségvállalások folytonosságot mutatnak.

#### *Hagyományos és megújuló energiák (04. alcím)*

E fejezet költségvetése kis mértékben, 62,26 millió euróról 20,38 euróra csökkent (3,01%-os csökkenés). Az „Intelligens energia – Európa” program befejeződik, és az „Intelligens energia – Európa II” program (új sor, 06 04 06.) program kiépítésére kerül sor a versenyképességi és innovációs program részeként. Az új program kezdeti költségeit biztosították; a régi és az új sor alatti kötelezettségvállalások azonban folytonosságot mutatnak.

#### *Atomenergia (05. alcím)*

Ezen alcím költségvetése 165,30 millióról 264,30 millió euróra nőtt (59,89%-os növekedés). Ez a nagy mértékű növekedés elsősorban a 06 05 05. számú, „Atombiztonság – Átmeneti intézkedések (leállítás)” sorban végrehajtott növekedéssel (143,200 millió euró 2006-ban, és 244 millió euró 2007-ben) van összefüggésben.

### **08. CÍM: KUTATÁS**

#### *Együttműködés*

Ez a program a transznacionális együttműködésben végzett kutatási tevékenységeket fedezi; a 2007. évi költségvetés biztosítja a hatodik keretprogramban már meglévő cselekvések folytonosságát.

#### *Ötletek*

Ezt a programot arra szánják, hogy új dinamikát adjon a kutatásnak azzal, hogy a versenyen keresztül jutalmazza a kiválóságot; fenntartják az Európai Kutatási Tanácsot. Ezek újonnan létrejövő tevékenységek, így a 2007. évi költségvetésre irányuló bizottsági javaslatot a 2006. évi előirányzatoktól függetlenül kell szemlélni.

#### *Emberek*

Nincsenek nagy különbségek az e program számára 2007-ben kért költségvetés és a hatodik keretprogram „Marie Curie” cselekvései között.

#### *Kapacitások*

A költségvetést a kutatási infrastruktúrák optimális kihasználásának és fejlesztésének biztosítására szánják. E konkrét cél keretében a hatodik keretprogramban már meglévő tevékenységek finanszírozására kérték az előirányzatokat; emellett az európai régiók kutatási potenciálja megerősítésének szentelt új tevékenységek finanszírozását is kérték.

### **09. CÍM: INFORMÁCIÓS TÁRSADALOM ÉS MÉDIA**

Az INFSO főigazgatóság 2007-es célkitűzései közvetlenül az i2010 stratégiából erednek. A 09 02. (Elektronikus kommunikációs politika és hálózatbiztonság) és a 09 06. (Audiovizuális politika és a MEDIA program) sor közvetlenül kapcsolódik az i2010 első pilléréhez. Két kutatási tevékenység (09 04. Együttműködés – Információs és kommunikációs technológiák és a 09 05. Kapacitások – Kutatási infrastruktúra) járul hozzá az i2010 második pilléréhez, és tartozik a hetedik keretprogramba (új sorok). A 09 03. (Tartalom és szolgáltatások) sor az i2010 harmadik pilléréhez kapcsolódik, ahol új sort hoztak létre a versenyképességi és innovációs program IKT-politikát támogató programjához. A pénzügyi és emberi erőforrások tekintetében nincs jelentős változás a 2006. évi költségvetéshez képest.

## **10. CÍM: KÖZVETLEN KUTATÁS**

A 10. cím költségvetése 329,60 millióról 348,47 millió euróra nőtt (5,73%-os növekedés). A Közös Kutatóközpont két speciális programjánál felsorolt tevékenységek többségét már a hatodik keretprogram is tartalmazta, és a hetedik keretprogram során is folytatódnak.

## ELJÁRÁS

<b>Cím</b>	Az Európai Unió 2007-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési tervezete – III. szakasz – Bizottság		
<b>Eljárás száma</b>	2006/2018(BUD)		
<b>Illetékes bizottság</b>	BUDG		
<b>Véleményt nyilvánított</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	ITRE		
<b>Megerősített együttműködés – a plenáris ülésen való bejelentés dátuma</b>			
<b>A vélemény előadója</b> A kijelölés dátuma	Neena Gill 21.2.2006		
<b>A vélemény korábbi előadója</b>			
<b>Vizsgálat a bizottságban</b>	20.6.2006	12.7.2006	12.9.2006
<b>Az elfogadás dátuma</b>	12.9.2006		
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+: 37	-: 3	0: 2
<b>A zárószavazáson jelen lévő képviselők</b>	John Attard-Montalto, Šarūnas Birutis, Philippe Busquin, Jerzy Buzek, Pilar del Castillo Vera, Giles Chichester, Den Dover, Lena Ek, Nicole Fontaine, Adam Gierek, Norbert Glante, Umberto Guidoni, Gyürk András, Fiona Hall, David Hammerstein Mintz, Rebecca Harms, Erna Hennicot-Schoepges, Ján Hudacký, Romana Jordan Cizelj, Anne Laperrouze, Eluned Morgan, Reino Paasilinna, Aldo Patriciello, Miloslav Ransdorf, Vladimír Remek, Herbert Reul, Mechtild Rothe, Paul Rübig, Andres Tarand, Britta Thomsen, Patrizia Toia, Catherine Trautmann, Claude Turmes, Nikolaos Vakalis, Dominique Vlasto		
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)</b>	María del Pilar Ayuso González, Daniel Caspary, Neena Gill, Cristina Gutiérrez-Cortines, Herczog Edit, Lambert van Nistelrooij, Vittorio Prodi		
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)</b> (178. cikk (2) bekezdés)			
<b>Megjegyzések (egy nyelven állnak rendelkezésre)</b>			